



Bulletin d'information n°1



Ce bulletin présente le bilan des six premiers mois d'action du projet initié par dix-huit Organisations Non Gouvernementales (ONG) monégasques, actives dans les domaines de l'humanitaire et du développement, et la Direction de la Coopération Internationale, à l'occasion du cinquantième anniversaire de S.A.S. le Prince Albert II.

Débuté au Centre Cardio-Thoracique, en janvier 2008, avec l'opération du jeune mauritanien, Deidi El Ghassoum, alors âgé de sept mois, le projet a déjà permis d'opérer 20 enfants d'origine africaine dont sept du Sénégal, cinq du Burkina Faso, cinq de Mauritanie et un enfant d'Ethiopie. Deux petites filles marocaines ont également été soignées au Centre Hospitalier Princesse Grace fin juin.

En effet, chaque enfant, pour lequel un traitement, dans des domaines tels que la chirurgie cardiaque ou orthopédique, a été jugé approprié en Principauté par le Comité Médical, est accueilli par une famille avec le soutien des Associations Rencontres Africaines et Aviation Sans Frontières et soigné dans l'un des centres hospitaliers monégasques partenaires.

Par ailleurs, de manière à suivre les principes de développement qui président à la politique de Coopération décidée par S.A.S. le Prince Souverain, le Gouvernement Princier œuvre, dès cette année, pour le renforcement du domaine de la Santé dans ces pays partenaires.



«Cette mobilisation au service des enfants venus d'autres continents montre à quel point Monaco peut être fière de l'action caritative qu'elle poursuit inlassablement.

Cet élan de générosité, ce regard tourné constamment vers les autres, c'est l'âme de la Principauté.

Il n'y a pas de plus beaux gestes que ceux inspirés par la générosité, il n'y a pas de plus belles joies que celles données par un sourire qui s'inscrit sur un visage d'enfant.»

**Phrases prononcées par S.A.S. le Prince Souverain
Le 18 mars 2008 lors de la soirée de présentation du projet
Par Monaco Collectif Humanitaire**





Les Généreux Donateurs

Ce sont plus de 400 donateurs qui se sont manifestés : des particuliers résidant à Monaco ou dans les communes limitrophes, des Associations monégasques, des Fondations et sociétés implantées en Principauté.

Le montant collecté s'élève à plus de 500.000 euros. La gestion de ces fonds a été confiée par le Collectif à la Croix Rouge Monégasque.

S.A.S. le Prince Souverain a également désiré soutenir l'action de Monaco Collectif Humanitaire en y allouant les fonds reçus lors de Son Avènement, soit 560.000 euros.

Cette généreuse donation porte à 1.060.000 euros le montant total affecté au Projet.

L'objectif de financer l'opération d'environ 50 enfants, fixé par le Collectif lors du lancement de l'action, sera donc dépassé. Cette somme permet de poursuivre le Projet au-delà de sa durée initiale d'un an, et ce au bénéfice d'un plus grand nombre d'enfants.

Monaco Collectif Humanitaire



The Monaco-Asia Society
Association Monaco Asie



CARITAS





Les Partenaires de Monaco Collectif Humanitaire

Centre Cardio-Thoracique de Monaco

Depuis son ouverture en 1987, chaque année, le Centre Cardio-Thoracique de Monaco participe au traitement de patients pris en charge dans le cadre d'actions humanitaires, en mettant à leur disposition ses compétences et ses plateaux techniques, rares ou inexistantes dans de nombreux pays en voie de développement.

Plus de 150 enfants ont ainsi pu être opérés au Centre, grâce à l'aide de nombreuses Associations caritatives monégasques et internationales et également à celle de généreux donateurs – entreprises ou particuliers.

Les patients, venant essentiellement d'Afrique sub-saharienne (Mali, Mauritanie, Sénégal, Burkina Faso, Bénin) sont des enfants porteurs de cardiopathies congénitales : le principe est d'offrir une intervention qui leur permettra de retrouver une vie normale dans leur pays d'origine.

Le Centre Cardio-Thoracique a tout naturellement décidé de prendre une part active dans le Projet de Monaco Collectif Humanitaire ayant déjà réalisé 18 opérations depuis le démarrage de l'action.

Centre Hospitalier Princesse Grace

Depuis longtemps, le Centre Hospitalier Princesse Grace (CHPG) s'est impliqué avec générosité et énergie dans des actions humanitaires.

Ainsi, chaque année des équipes de médecins, d'infirmières et du personnel administratif partent en mission pour soigner des personnes en difficulté, former des équipes, transmettre des savoirs et acheminer du matériel médical réformé dans les pays en voie de développement.

En 2006, un partenariat financier, logistique et de compétences s'est concrétisé entre le Centre Hospitalier Princesse Grace, le Département des Relations Extérieures et le Département des Affaires Sanitaires et Sociales de Monaco pour harmoniser et optimiser ces initiatives à caractère humanitaire mobilisant le personnel du Centre Hospitalier Princesse Grace.

C'est donc dans cette optique que le CHPG participe au Projet de Monaco Collectif Humanitaire en prenant notamment en charge des cas de cardiologie et d'orthopédie pédiatrique.

Rencontres Africaines

Rencontres Africaines organise l'accueil des enfants nécessitant des soins médicaux depuis 1991. C'est ainsi 200 enfants qui ont été pris en charge par l'Association depuis la constitution du dossier médical jusqu'au rétablissement de l'enfant, en passant par le soutien aux procédures administratives indispensables (délégation d'autorité parentale, obtention du passeport, visa).

Pour le voyage de l'enfant, Rencontres Africaines fait appel à l'Association Aviation Sans Frontières et s'appuie sur ses familles d'accueil pour entourer l'enfant pendant toute la durée de son séjour.

La prise en charge par la famille d'accueil s'articule autour de trois temps forts.

Tout d'abord la famille reçoit l'enfant, facilite son adaptation et le prépare à l'opération en l'accompagnant notamment aux visites préopératoires.

Pendant son hospitalisation, la famille est présente quotidiennement auprès de l'enfant. Vient ensuite le temps de la convalescence avec quelques visites de contrôle et la préparation au retour.

C'est avec enthousiasme et dynamisme que Rencontres Africaines collabore au Projet de Monaco Collectif Humanitaire.

Aviation Sans Frontières

Officiellement créée en 1980 par un groupe de pilotes d'Air France qui souhaitent mettre leurs compétences et celles du monde de l'aéronautique au service de la cause humanitaire, l'Association Aviation Sans Frontières (ASF) se charge, dans le cadre de l'action de Monaco Collectif Humanitaire, de transporter et d'accompagner les enfants de leur pays d'origine vers la Principauté.

Cette Association reconnue d'utilité publique en 1993, est notamment partenaire des Nations Unies et de la Communauté Européenne pour de multiples missions humanitaires, notamment, des missions sur avions légers, des messageries médicales ou des baptêmes de l'air pour jeunes handicapés. Les bénévoles d'ASF accompagnent également chaque année plus de 1000 enfants gravement malades en provenance d'Afrique, du Maghreb, du Moyen Orient ou d'Asie.

Depuis janvier 2008, l'Association soutient le Projet Collectif en ayant déjà accompagné 20 enfants (aller-retour) à destination et au départ de Nice faisant ainsi appel à 33 bénévoles.

Les enfants soignés par Monaco Collectif Humanitaire





Deidi EL GHASSOUM
7 mois, Mauritanie, opéré le 22 janvier



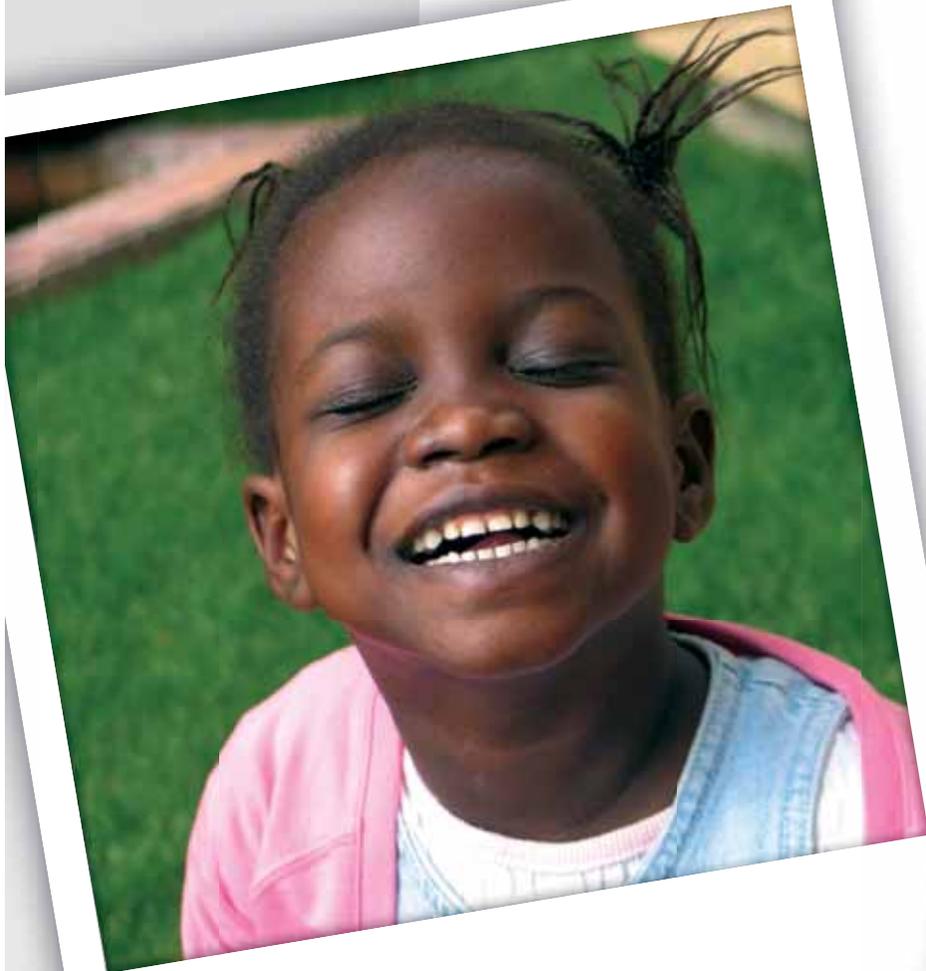
Jamel NOURA
7 ans, Ethiopie, opéré le 22 janvier



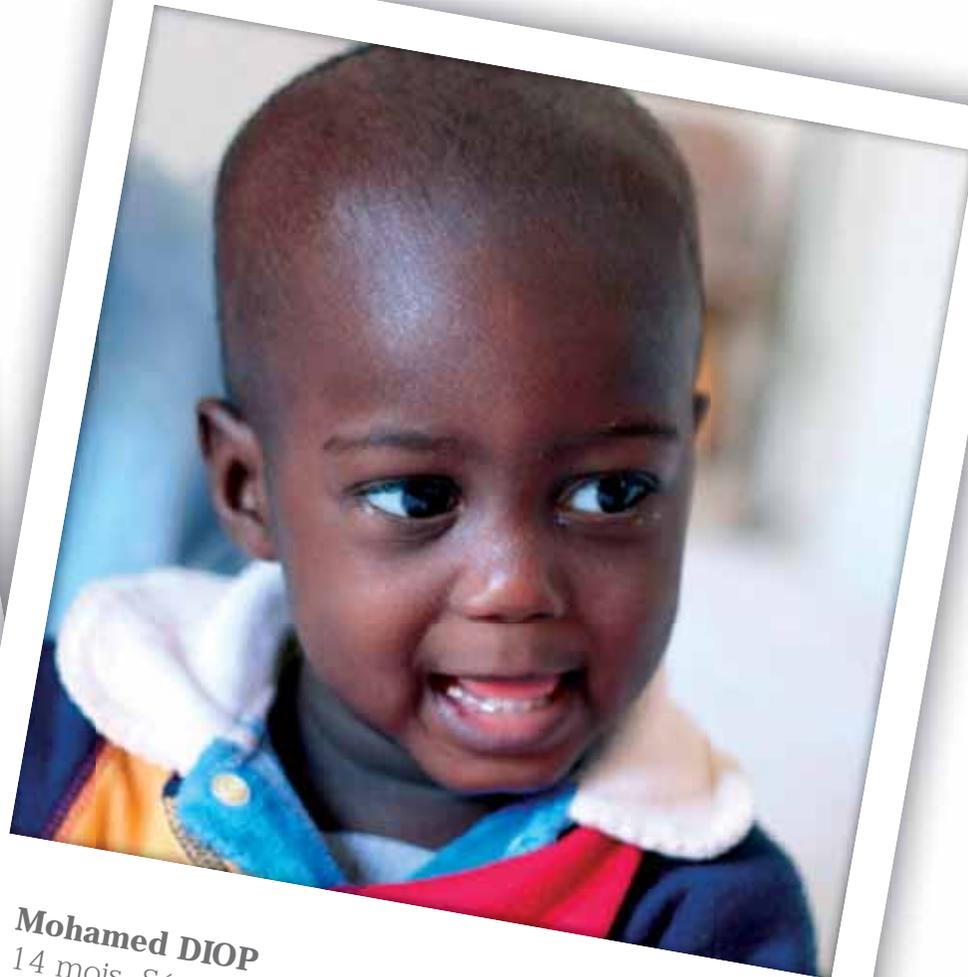
Eugénie CISS
10 ans, Sénégal, opérée le 11 février



Mame Diarra SEYE
7 ans, Sénégal, opérée le 11 février



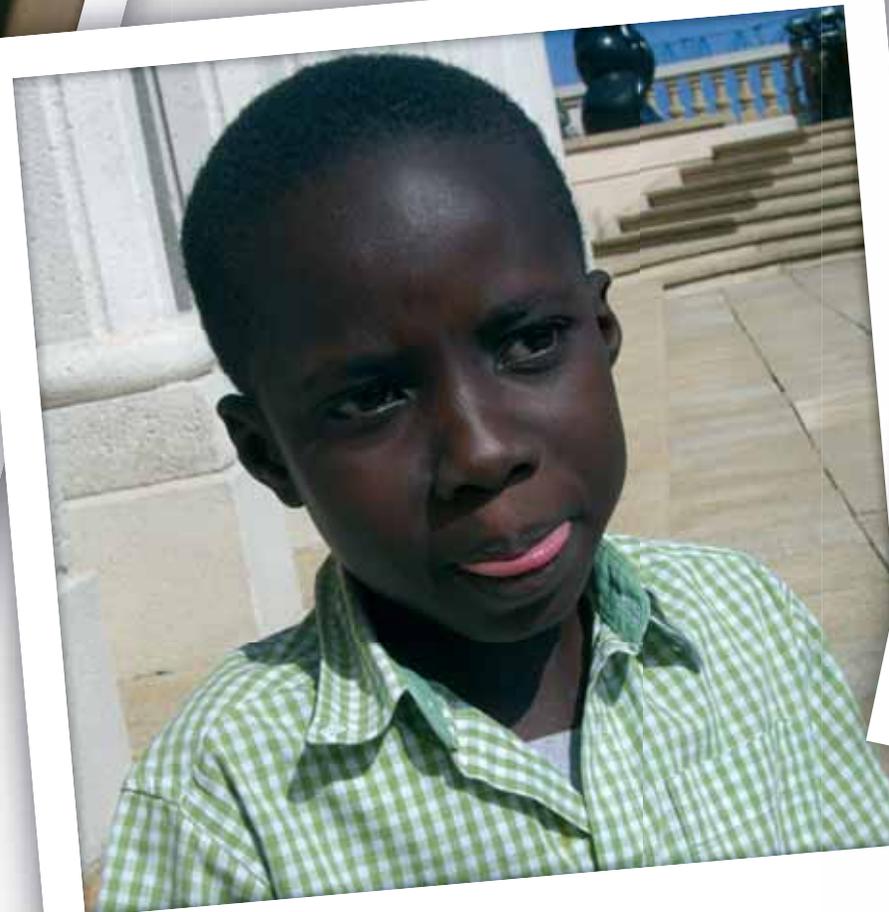
Rokhaya DIENG
4 ans, Sénégal, opérée le 25 février



Mohamed DIOP
14 mois, Sénégal, opéré le 3 mars



Billy DIALLO
13 ans, Sénégal, opérée le 3 mars



Rachid KINDO
8 ans, Burkina Faso, opéré le 8 avril



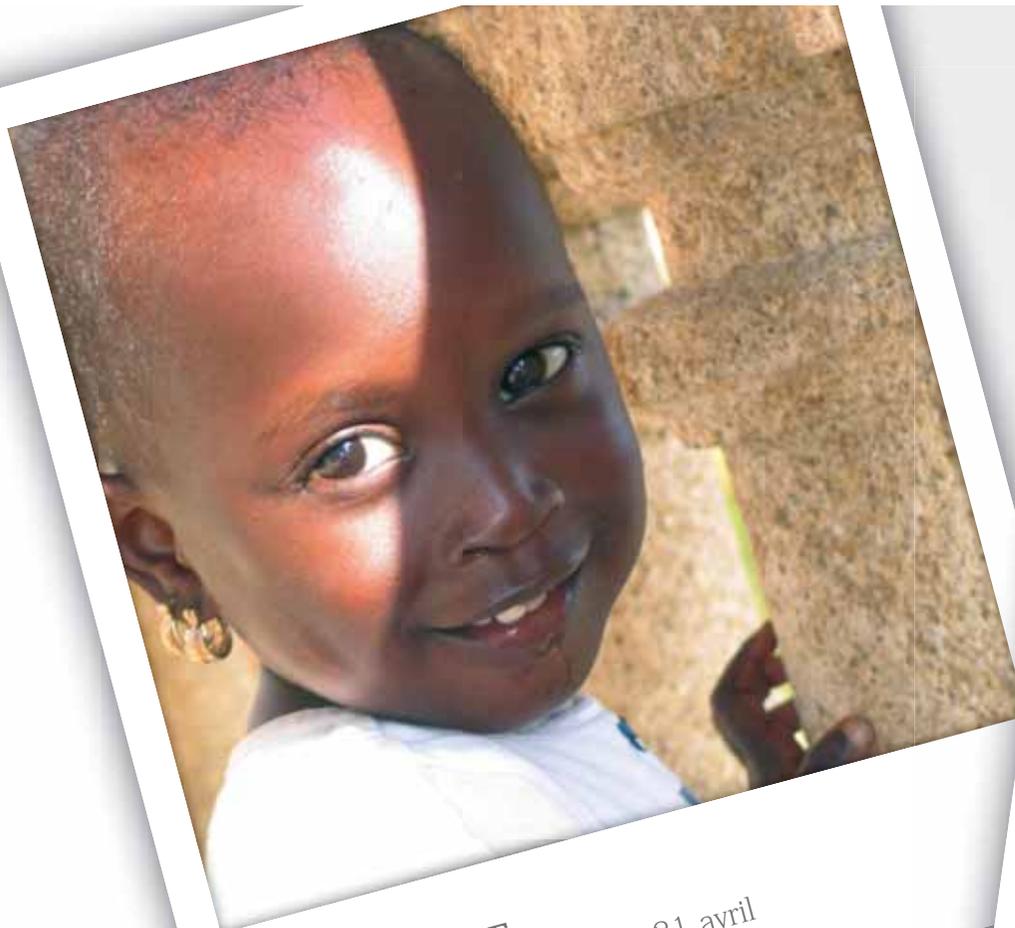
Fatou AHMEDOU

7 ans, Mauritanie, opérée le 8 avril



Aïchetou BRAHIM

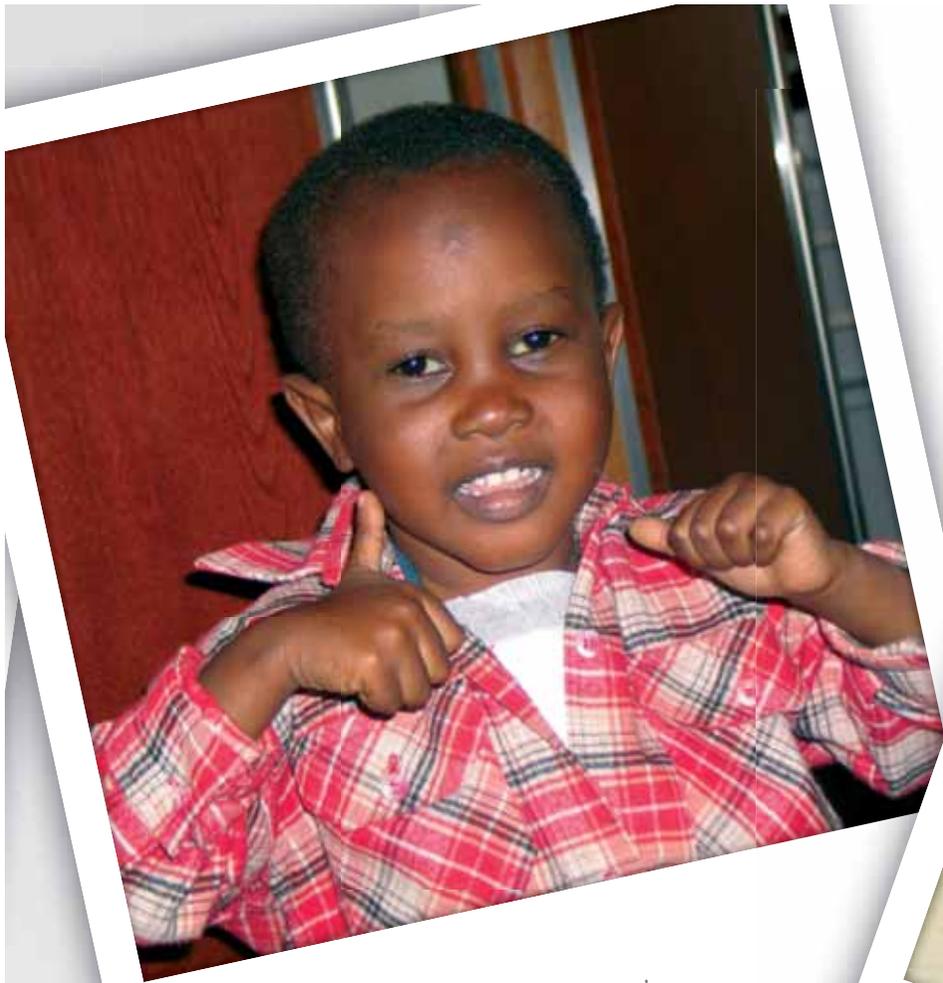
11 mois, Mauritanie, opérée le 21 avril



Adj GNINGUE
3 ans, Sénégal, opérée le 21 avril



Chiméni MOHAMED AHMED
8 ans, Mauritanie, opérée le 9 mai



Matar SEYE
4 ans, Sénégal, opéré le 19 mai



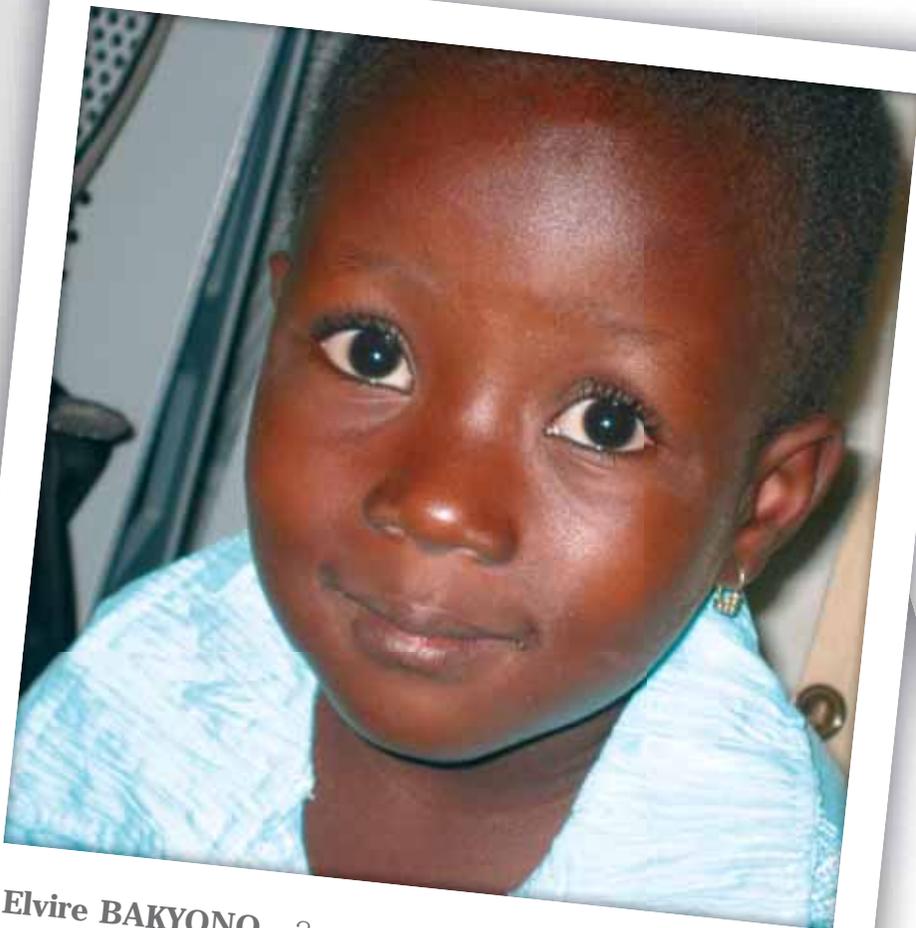
Franck OUATTARA
5 ans, Burkina Faso, opéré le 10 juin



Saadia COMPAORE
11 ans, Burkina Faso, opérée le 23 juin



Sharifatou GANABA
3 ans, Burkina Faso, opérée le 23 juin



Elvire BAKYONO - 3 ans, Burkina Faso,
après des examens complémentaires au CCM, il est
apparu qu'une opération n'était pas nécessaire.



Hind AFAJAY
8 ans, Maroc, opérée le 30 juin



Oumayma ISSAMI
11 ans, Maroc, opérée le 30 juin



Sarah TAMBA
4 ans, opérée le 1er juillet

2 questions à Rencontres Africaines

Comment organiser l'accueil d'un enfant ?

C'est tout d'abord recevoir un dossier médical et s'assurer de sa recevabilité. Puis c'est soumettre le cas au médecin et à l'établissement hospitalier concernés. Si l'intervention est jugée possible, c'est alors contacter la famille, expliquer la procédure de transfert de l'enfant, et la guider dans ses démarches administratives : délégation d'autorité parentale, passeport, visa.

Lorsque les documents nécessaires sont établis, nous préparons le voyage de l'enfant. Pour cela, nous nous rapprochons de l'association Aviation Sans Frontières et, ensemble, nous fixons une date pour le voyage, et choisissons les vols. Nos partenaires établissent alors une «feuille de route» qui désigne un «convoyeur» responsable d'aller chercher l'enfant. Lorsque la famille ne peut pas financer le billet d'avion, nous demandons au Collectif de prendre la dépense en charge.

En pratique, toutes les démarches n'aboutissent que très rarement sans difficulté : il arrive couramment que la famille soit introuvable, que l'établissement du passeport mette plus de temps que prévu, que la demande de visa ne soit pas faite à temps, que l'état de santé de l'enfant rende impossible le voyage organisé, en deux mots que divers obstacles se présentent. Nous œuvrons alors avec obstination – et parfois longtemps.

Parallèlement, nous avons contacté une de nos familles d'accueil et nous nous sommes assurés de sa disponibilité pour la période de venue de l'enfant... Le jour du voyage, tout est fin prêt, et nous attendons l'enfant à l'aéroport.

Pendant tout le séjour de l'enfant, nous suivons, avec la famille d'accueil, la progression de ses soins. Enfin, lorsque le médecin responsable déclare l'enfant apte à rentrer dans son pays, nous organisons son retour, toujours en collaboration avec Aviation Sans Frontières.

Comment décrire une famille d'accueil ?

Elle est jeune... ou moins jeune, elle a des enfants... ou elle n'en a pas, elle habite une résidence... ou un appartement...

Peu importe. Mais elle est disponible, affectueuse, aimante.

Concrètement, elle attend l'enfant à l'aéroport et - jusqu'au départ de celui-ci - elle s'occupe de lui comme s'il était le sien : elle le reçoit dans son foyer, l'intègre à sa vie, le distrait, le conduit aux consultations, l'accompagne à l'hôpital, lui rend visite pendant son séjour, le soutient lorsqu'il souffre, le console lorsqu'il est triste, puis l'encourage lorsqu'il apprend à vivre différemment. En bref, elle lui procure l'affection et l'amour dont le prive l'éloignement de sa propre famille.

Lorsque l'enfant repart, guéri, la famille d'accueil est triste, mais heureuse. Elle a vécu une aventure inoubliable.

